

brother

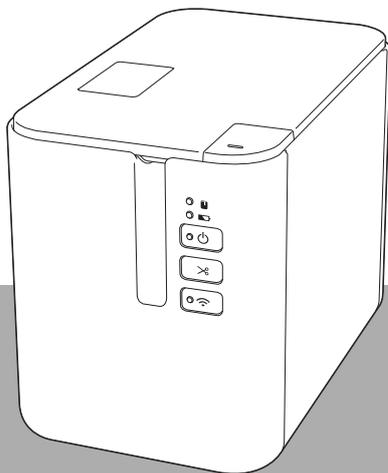
**TZe**  
TAPE

**FLe**  
LABEL

**HSe**  
TUBE

# Guia de Segurança de Produto

P900W/P950NW



CE

Apenas na Europa

Leia o guia na sua totalidade antes de utilizar o seu produto e conserve-o para referência futura.

# Introdução

Obrigado por ter adquirido a P900W/P950NW (referido doravante como “o equipamento de etiquetagem P-touch”).

A documentação fornecida com o equipamento de etiquetagem P-touch, incluindo o *Guia de Segurança de Produto* (este guia) e o *Guia de Instalação Rápida* (impresso) contém precauções de utilização e instruções básicas.

Para obter mais informações, e para informações sobre software e a utilização do equipamento de etiquetagem P-touch numa rede, consulte o *Manual do Utilizador*, que pode ser consultado no Brother support website.

A versão mais recente da documentação do seu equipamento está disponível no Brother support website em [support.brother.com](http://support.brother.com)

Conserve toda a documentação para referência futura.

## Nota importante

---

- As opções e os consumíveis disponíveis podem variar dependendo do país.
- O conteúdo deste documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.
- O conteúdo deste documento não pode ser copiado nem reproduzido, parcialmente ou na íntegra, sem autorização.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos resultantes de sismos, incêndios, outras catástrofes, ações de terceiros, utilização intencional ou negligente do utilizador, uso inadequado ou utilização em outras condições especiais.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos (tais como perdas, lucros cessantes, perda de lucros, quebra de negócios ou perda de meios de comunicação) que possam resultar da utilização ou da incapacidade de utilização do equipamento.
- Se o equipamento apresentar um defeito devido a uma falha de fabrico, procederemos à sua substituição ou reparação durante o período da garantia.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos que possam resultar do funcionamento incorreto do equipamento causado pela ligação de equipamento incompatível ou utilização de software incompatível.

# Para utilizar o equipamento com segurança

Se o equipamento avariar, interrompa imediatamente a sua utilização e contacte o seu fornecedor Brother.

## Símbolos utilizados neste documento

---

Os símbolos que se seguem são utilizados ao longo deste documento:

|  |   |
|--|---|
|  <b>PERIGO</b>      | Indica uma situação de perigo iminente que, caso o produto seja manipulado sem observar as advertências e instruções, resultará em morte ou ferimentos graves.          |
|  <b>ADVERTÊNCIA</b> | Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso o produto seja manipulado sem observar as advertências e instruções, pode resultar em morte ou ferimentos graves. |
|  <b>AVISO</b>       | Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso não seja evitada, pode resultar em ferimentos menores ou moderados.   |
| <b>IMPORTANTE</b>  | Indica uma situação potencialmente perigosa que, caso não seja evitada, pode resultar em danos materiais ou na perda de funcionalidade do produto.                      |

|   |   |
|---|---|
|  | Indica um risco de incêndio em determinadas circunstâncias  |
|  | Indica um risco de choque elétrico em determinadas circunstâncias                                     |
|  | Indica uma ação que não deve ser executada  |
|  | Indica um risco de combustão se houver fogo nas proximidades  |
|  | Indica um risco de ferimentos se tocar na peça indicada do equipamento                                |
|  | Indica um risco de ferimentos, como choque elétrico, se a peça indicada do equipamento for desmontada |
|  | Indica um risco de choque elétrico se a operação for executada com as mãos molhadas                   |
|  | Indica risco de choque elétrico se o equipamento for exposto a água                                   |
|  | Indica uma ação que deve ser executada  |
|  | Indica que o cabo elétrico de CA deve ser desligado da tomada elétrica                                |
|  | Indica um risco de ferimentos se tocar na unidade de corte  |

# Instruções de segurança importantes

## PERIGO

### Bateria recarregável de íões de lítio (opcional)



Observe cuidadosamente as precauções seguintes para a bateria recarregável de íões de lítio (referida doravante como “bateria recarregável”). Se estas precauções não forem respeitadas, sobreaquecimento, uma fuga ou fendas na bateria poderão resultar em curto-circuito, explosão, fumo, incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais ou em terceiros, ou danos no produto ou outros bens.

- Utilize a bateria recarregável apenas para o fim a que se destina. O equipamento e a bateria recarregável foram concebidos para serem utilizados exclusivamente em conjunto. NÃO insira a bateria recarregável num equipamento diferente ou uma bateria recarregável diferente no seu equipamento; caso contrário, podem ocorrer danos ou um incêndio.
- Para carregar a bateria recarregável, insira-a no equipamento e, em seguida, utilize o transformador de corrente concebido especificamente para este equipamento.
- NÃO carregue a bateria recarregável perto de fogo ou em locais expostos a luz solar direta. Fazê-lo pode ativar o circuito de proteção que foi concebido para impedir danos provocados por temperaturas elevadas. A ativação do circuito de proteção pode, por sua vez, provocar a paragem do carregamento, um carregamento com uma corrente/tensão excessiva em caso de falha do circuito de proteção ou uma reação química anormal dentro da bateria.
- Quando carregar a bateria recarregável, utilize apenas o carregador de bateria concebido especificamente para a sua bateria recarregável.
- NÃO deixe que arames ou outros objetos de metal entrem em contacto com os terminais da bateria recarregável. NÃO transporte nem armazene a bateria recarregável juntamente com objetos de metal, como colares ou ganchos de cabelo. Isto pode causar um curto-circuito e fazer com que os objetos de metal, como fios, colares ou ganchos de cabelo, sobreaqueçam.
- NÃO utilize nem deixe a bateria recarregável perto de fogo, aquecedores ou outros locais sujeitos a temperaturas elevadas (acima dos 80 °C).
- NÃO deixe que a bateria recarregável entre em contacto com ou seja submersa em água.
- NÃO utilize a bateria recarregável em ambientes corrosivos, como áreas expostas a maresia, água salgada, gases ácidos, alcalinos ou corrosivos, produtos químicos ou líquidos corrosivos.
- NÃO utilize a bateria recarregável se estiver danificada ou apresentar uma fuga.
- NÃO solde diretamente quaisquer ligações à bateria recarregável. Isto pode fazer com que o isolamento interno derreta, que seja exalado gás ou que os mecanismos de segurança falhem.
- NÃO utilize a bateria recarregável com a polaridade (+) (-) invertida. Verifique a orientação da bateria recarregável antes de a inserir e não tente forçá-la para dentro do equipamento. Carregar a bateria recarregável com a polaridade invertida pode causar uma reação química anormal dentro da mesma ou um fluxo anormal de corrente durante a descarga.
- NÃO ligue diretamente a bateria recarregável a uma tomada elétrica doméstica.

## ! PERIGO

### Bateria recarregável de íões de lítio (opcional)



- Uma fuga de líquido (eletrólito) do equipamento ou da bateria recarregável pode indicar que a bateria recarregável está danificada. Se a bateria recarregável apresentar uma fuga, interrompa imediatamente a utilização do equipamento, desligue o transformador de corrente e isole o equipamento, colocando-o num saco.

NÃO toque no eletrólito. Se o eletrólito entrar em contacto com os olhos, não os esfregue. Lave imediatamente os olhos com água potável ou outra água limpa abundante e procure assistência médica. Se não enxaguar, o eletrólito pode provocar lesões oculares. Se o eletrólito entrar em contacto com a sua pele ou vestuário, lave imediatamente com água.

- NÃO coloque a bateria recarregável ou um equipamento com a bateria recarregável instalada dentro de um forno micro-ondas ou de um recipiente de alta pressão.
- NÃO desmonte, modifique nem tente reparar a bateria recarregável.
- NÃO elimine a bateria recarregável numa fogueira nem a sobreaqueça intencionalmente. Isto pode fazer com que o isolamento interno derreta, que seja exalado gás ou que os mecanismos de segurança falhem. Além disso, a solução de eletrólito pode incendiar-se.
- NÃO fure a bateria recarregável com quaisquer objetos, não a sujeite a choques fortes nem a atire. Danos no circuito de proteção da bateria recarregável podem fazer com que a mesma seja recarregada a uma corrente/tensão anormal ou causar uma reação química anormal dentro da bateria recarregável.



- NÃO deixe uma bateria recarregável descarregada no equipamento durante um longo período de tempo. Fazê-lo pode encurtar a vida da bateria recarregável ou causar um curto-circuito.
- NÃO incinere a bateria recarregável nem a descarte juntamente com os resíduos domésticos.
- A utilização contínua da impressora a altitudes elevadas pode provocar o sobreaquecimento da bateria. Se tal acontecer, interrompa a utilização da impressora e aguarde que arrefeça.



Caso só consiga utilizar o equipamento por um curto período de tempo, ainda que a bateria recarregável esteja totalmente carregada, a bateria recarregável pode ter chegado ao fim da sua vida útil. Substitua a bateria recarregável por uma nova. Quando retirar e substituir a bateria recarregável, cubra os terminais da bateria recarregável usada com fita adesiva, de modo a evitar criar um curto-circuito na bateria.

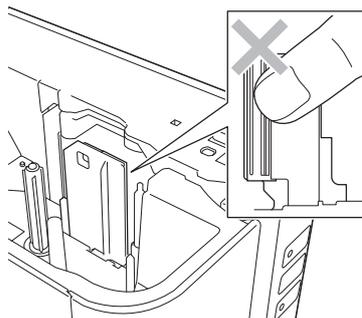
## ! ADVERTÊNCIA

### Equipamento

Siga estas diretrizes para evitar um incêndio, choque elétrico, o risco de ferimentos pessoais ou em terceiros e danos no equipamento ou em outros bens.



NÃO toque em peças metálicas próximas da cabeça de impressão. A cabeça de impressão pode ficar muito quente durante a utilização e imediatamente depois da utilização. NÃO lhe toque diretamente com as mãos.



## ! ADVERTÊNCIA

|  |  |
|--|--|
|  | NÃO utilize, carregue ou armazene o equipamento nos seguintes locais (caso contrário, podem ocorrer fugas, incêndio, choque elétrico ou danos):  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Perto de água, como numa casa de banho ou junto a sistemas de aquecimento de água, ou num local extremamente húmido ou frio</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Num local onde esteja exposto a chuva ou humidade</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Num local com muito pó</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Num local muito quente, como perto de chamas, aquecedores ou à luz direta do sol</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Num veículo fechado exposto a sol quente</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Num local onde possa ocorrer formação de condensação</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A altitudes elevadas</li> </ul>   |
|  | NÃO tente desmontar ou alterar o equipamento; caso contrário podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico. Para manutenção, ajustes ou reparações, contacte o seu fornecedor Brother.   |
|  | (A garantia não cobre reparações de danos resultantes da desmontagem ou de alterações efetuadas pelo utilizador.)  |
|  |  |
|  | Se o equipamento funcionar de modo anormal (por exemplo, se emitir fumo, um odor ou ruído estranho), interrompa imediatamente a sua utilização; caso contrário, podem resultar danos, um incêndio ou choque elétrico. Desligue imediatamente o equipamento, desligue o transformador de corrente da tomada elétrica e, em seguida, contacte o seu fornecedor Brother para que o equipamento seja reparado. |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Para evitar danos, não deixe cair nem embata com o equipamento.  |
|  | NÃO utilize o equipamento com um objeto estranho dentro do mesmo. Se água, um objeto metálico ou qualquer outro objeto estranho entrar no equipamento, desligue o transformador de corrente, remova a bateria e, em seguida, contacte o seu fornecedor Brother para que o equipamento seja reparado.   |
|  | NÃO utilize o equipamento em ambientes especiais, como na proximidade de equipamentos médicos. As ondas eletromagnéticas podem causar avarias no equipamento.  |
|  | NÃO permita que bebés ou crianças brinquem com o saco de plástico de acondicionamento do equipamento. Descarte o saco ou mantenha-o fora do alcance de bebés e crianças. Existe um risco de asfixia.   |
|  | Os utilizadores que possuem estimuladores cardíacos (“pacemakers”) devem afastar-se do equipamento se detetarem anomalias. Em seguida, devem procurar imediatamente assistência médica.  |
|  | Quando transportar o equipamento, certifique-se de que o faz segurando-o pela sua pega. Levantar o equipamento através de outras peças pode danificar o equipamento ou resultar na queda do equipamento, o que pode causar ferimentos.   |

## **ADVERTÊNCIA**

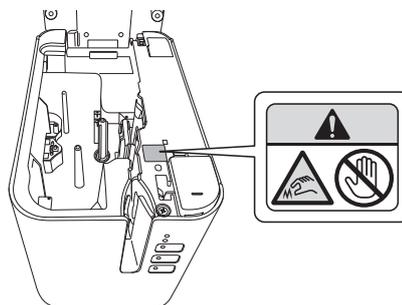
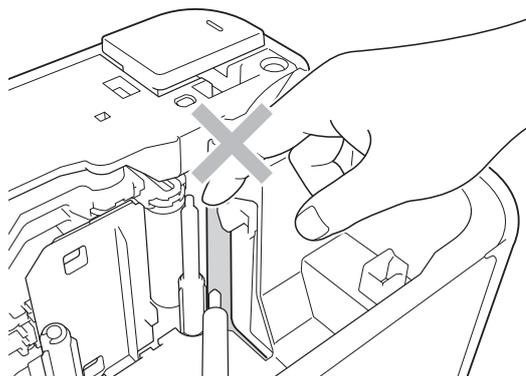
### **Transformador de corrente (AD9100ESA)**

Siga estas diretrizes para evitar um incêndio, danos, choque elétrico, avaria ou o risco de ferimentos.

- |   |  |
|---|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Certifique-se de que insere a ficha completamente na tomada elétrica. NÃO utilize uma tomada solta.</li><li>■ Utilize apenas o transformador de corrente, o cabo elétrico e o cabo USB concebidos exclusivamente para o seu equipamento. Não o fazer pode resultar em ferimentos pessoais ou em terceiros ou em danos no equipamento ou em outros bens. A Brother não assume qualquer responsabilidade por qualquer acidente ou danos resultantes da não utilização do transformador de corrente, cabo elétrico e cabo USB especificados.</li></ul>        |
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>■ NÃO ligue o transformador de corrente, o cabo elétrico e o cabo USB incluídos a outros produtos.</li><li>■ NÃO utilize o transformador de corrente em locais com humidade elevada, como casas de banho.</li><li>■ NÃO utilize um cabo elétrico ou uma ficha de alimentação danificados.</li><li>■ NÃO coloque objetos pesados sobre o cabo elétrico ou a ficha nem os danifique ou modifique. NÃO dobre nem puxe o cabo do transformador à força.</li><li>■ NÃO deixe cair, não embata nem danifique de outra forma o transformador de corrente.</li></ul> |
|    | <p>NÃO toque no transformador de corrente nem no equipamento durante uma trovoadá.</p> <p>Quando o equipamento é utilizado durante uma trovoadá, pode haver um risco remoto de choque elétrico devido a relâmpagos.</p>  |
| <br> | <p>NÃO toque no transformador de corrente, no cabo elétrico ou na ficha com as mãos molhadas; caso contrário, pode ocorrer um choque elétrico.</p>   |

### **Cortador**

- |   |  |
|---|--|
|  | <p><b>Lâmina aguçada perigosa</b></p>  |
|  | <p><b>Mantenha os dedos e outras partes do corpo afastadas</b></p>   |
|   | <p>NÃO toque na lâmina da unidade de corte de fita, caso contrário pode ferir os dedos ou outras áreas do corpo.</p> |



## ⚠ AVISO

### Equipamento

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Armazene o equipamento sobre uma superfície plana e estável, como uma secretária ou uma gaveta.</li> <li>■ Utilize sempre o transformador de corrente sugerido (AD9100ESA) para o equipamento e ligue-o a uma tomada com a tensão especificada. Não o fazer poderá resultar em danos ou avaria do equipamento.</li> <li>■ Se detetar calor, um odor anormal, descoloração do equipamento, deformação ou outra anomalia durante a utilização ou o armazenamento do equipamento, interrompa imediatamente a utilização do equipamento, desligue o transformador de corrente (AD9100ESA) e retire a bateria.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NÃO deixe o equipamento ou qualquer fita ao alcance de crianças pequenas.</li> <li>■ NÃO coloque objetos pesados sobre o equipamento.</li> <li>■ NÃO utilize o equipamento em locais com humidade elevada, como casas de banho.</li> <li>■ NÃO permita que o equipamento se molhe, por exemplo, ao manuseá-lo com as mãos molhadas ou derramando bebidas sobre o mesmo.</li> <li>■ NÃO desmonte nem modifique o equipamento.</li> </ul>  |

### Transformador de corrente (AD9100ESA)

|   |   |
|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se não tencionar utilizar o equipamento durante um período prolongado de tempo, desligue o cabo elétrico da tomada elétrica.</li> <li>■ Ao desligar o cabo elétrico da tomada elétrica, segure sempre a ficha.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NÃO sobrecarregue um circuito elétrico com o cabo elétrico.</li> <li>■ NÃO desmonte nem modifique o transformador de corrente.</li> <li>■ NÃO permita que o transformador de corrente/cabo elétrico/ficha se molhem, por exemplo, ao manuseá-los com as mãos molhadas ou ao derramar bebidas sobre os mesmos.</li> </ul> |

### Cortador

Siga estas diretrizes para evitar lesões pessoais de pouca gravidade e danos no equipamento.

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NÃO abra a tampa do compartimento da fita durante a utilização da unidade de corte.</li> <li>■ NÃO aplique pressão excessiva sobre a unidade de corte.</li> </ul> |
|---|--|

## Precauções gerais

### Bateria recarregável de íões de lítio (opcional)

|   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ No momento da compra, a bateria recarregável estará ligeiramente carregada para que a funcionalidade do equipamento possa ser verificada. No entanto, antes de utilizar o equipamento pela primeira vez, deve carregar completamente a bateria utilizando o transformador de corrente.</li> <li>■ Caso o equipamento não seja utilizado durante um período prolongado de tempo, retire a bateria recarregável do equipamento e armazene-a num local em que não seja exposta a eletricidade estática, humidade ou temperaturas elevadas (recomendam-se temperaturas entre 15 e 25 °C e uma humidade de 40 a 60%). Para manter a eficiência e a vida útil da bateria recarregável, carregue-a pelo menos a cada seis meses.</li> <li>■ Se detetar qualquer anomalia na bateria recarregável durante a primeira utilização, como, por exemplo, sobreaquecimento ou ferrugem, NÃO continue a utilizar a bateria. Contacte o serviço de assistência ao cliente da Brother.</li> </ul> |
|---|

## Precauções gerais

### Equipamento

- NÃO transporte o equipamento enquanto os cabos estiverem ligados ao conector do transformador de corrente e à porta USB. O conector e as portas podem sofrer danos.
- NÃO instale o equipamento perto de dispositivos que causem interferências eletromagnéticas. O equipamento pode avariar se colocado perto de um dispositivo como uma televisão, um rádio ou um forno micro-ondas.
- NÃO utilize o equipamento de qualquer forma ou para qualquer finalidade que não as descritas neste guia. Fazê-lo pode resultar em ferimentos ou danos no equipamento.
- NÃO coloque objetos estranhos na ranhura de saída da fita, na tomada do transformador de corrente ou em qualquer outra parte do equipamento.
- NÃO toque na cabeça de impressão (consulte a página 4) com os dedos. Utilize a cassete de limpeza da cabeça de impressão opcional (TZe-CL6) ou um objeto macio (por exemplo, uma cotonete) para limpar a cabeça de impressão (consulte o *Manual do utilizador*).
- NÃO limpe qualquer parte do equipamento com álcool ou outros solventes orgânicos. Utilize apenas um pano macio e seco.
- NÃO exponha o equipamento a luz solar direta e não o coloque perto de aquecedores ou de outros eletrodomésticos geradores de calor, nem em qualquer local exposto a temperaturas demasiado elevadas ou demasiado baixas, humidade elevada ou pó. O intervalo de temperatura operacional padrão do equipamento é de 10 a 35 °C para etiquetas.
- NÃO deixe nenhuma borracha ou vinil, nem produtos à base de borracha ou vinil, sobre o equipamento durante um período prolongado de tempo; caso contrário, o equipamento pode ficar manchado.
- Em função das condições ambientais e das definições aplicadas, alguns caracteres ou símbolos podem ser difíceis de ler.
- Utilize fitas TZe, etiquetas FLe e tubos HSe da Brother com o equipamento.
- NÃO puxe nem aplique pressão sobre a fita na cassete para evitar danificar o equipamento.
- NÃO tente imprimir etiquetas utilizando uma cassete de fita vazia ou sem uma cassete de fita instalada no equipamento. Fazê-lo irá danificar a cabeça de impressão.
- NÃO tente cortar a fita durante a impressão ou a alimentação, dado que esta ação irá danificar a fita.
- Em função da localização, do material e das condições ambientais, a etiqueta pode descolar-se ou ficar impossível de retirar e a cor da etiqueta pode alterar-se ou desbotar para outros objetos.
- NÃO exponha as cassetes de fita a luz solar direta, temperaturas elevadas, humidade elevada ou pó. Guarde as cassetes de fita num local fresco e escuro. Use as cassetes de fita pouco tempo depois de abrir as respetivas embalagens.
- Marcas feitas com tinta à base de óleo ou de água podem ser visíveis através de uma etiqueta colocada sobre as mesmas. Para ocultar as marcas, utilize duas etiquetas sobrepostas ou utilize uma etiqueta de cor escura.
- Os dados armazenados na memória do equipamento de etiquetagem P-touch serão perdidos:
  - se o equipamento avariar
  - se a bateria se esgotar
  - após uma reparação

## Precauções gerais

### Equipamento

- Um autocolante de proteção em plástico transparente é colocado sobre o ecrã durante o fabrico e o envio. Remova este autocolante antes da utilização.
- O comprimento da etiqueta impressa pode diferir do comprimento da etiqueta apresentada.
- Também pode utilizar tubo termo retrátil neste modelo.

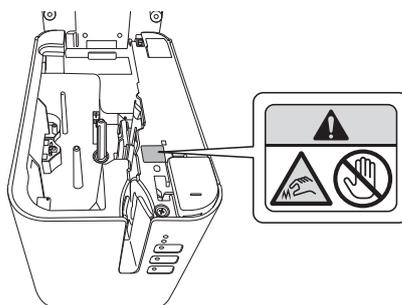
Consulte o site da Brother ([www.brother.com](http://www.brother.com)) para obter mais informações. Não pode imprimir molduras ou modelos predefinidos do equipamento nem utilizar algumas definições de tipo de letra quando utilizar o tubo termo retrátil. Os caracteres impressos podem também ficar mais pequenos do que quando utiliza a fita TZe ou a etiqueta FLe.

- A etiqueta impressa pode diferir da imagem que aparece no visor LCD (opcional: TDU).
- Tenha em atenção que a Brother Industries, Ltd. não assume qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos resultantes da inobservância das precauções indicadas neste guia.
- Recomendamos enfaticamente que leia atentamente este guia antes de utilizar o seu equipamento e que depois o mantenha num local acessível para futuras consultas.

### Etiqueta de advertência



O equipamento inclui as seguintes etiquetas de advertência. Certifique-se de que compreende devidamente o teor de cada etiqueta de advertência e de que realiza quaisquer operações de acordo com as precauções descritas. Além disso, tenha o cuidado de verificar se as etiquetas de advertência não estão descoladas ou riscadas.



### Etiqueta de potência

- Para obter informações sobre a tensão elétrica do seu modelo, consulte a etiqueta colada na base do equipamento.
- Tenha em atenção que, quando a base da bateria (PA-BB-002) está instalada na impressora, a etiqueta de potência afixada à base corresponde à base da bateria.

### Ligação à rede local (apenas para P950NW)

Aviso: ligue este produto a uma ligação à rede local que não esteja sujeita a sobretensão.

# Nota de compilação e publicação

Sob supervisão da Brother Industries, Ltd., este guia foi compilado e publicado abrangendo as mais recentes descrições e especificações do produto.

O conteúdo deste guia e as especificações do produto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Se ficarem disponíveis novas versões do sistema operativo do equipamento, este guia pode não refletir as funções atualizadas.

Portanto, poderá verificar que o sistema operativo referido neste guia é diferente dos novos sistemas operativos.

A Brother reserva-se o direito de, sem aviso prévio, efetuar alterações nas especificações e nos materiais aqui contidos, não sendo responsável por quaisquer danos (incluindo danos indiretos) causados pela utilização dos materiais apresentados, incluindo, mas não se limitando a, erros tipográficos e outros relacionados com esta publicação.

## Marcas comerciais

Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Server são marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.

Apple, Macintosh, Mac OS, Safari, iPad, iPhone, iPod touch e OS X são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países.

Google Play é uma marca comercial da Google Inc.

Wi-Fi e Wi-Fi Alliance são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.

WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Setup, o logótipo Wi-Fi Protected Setup e Wi-Fi Direct são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.

A marca e os logótipos Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Brother Industries, Ltd. é feito sob licença.

Blue SDK

Copyright © 1995-2015 OpenSynergy GmbH.

Todos os direitos reservados. Todos os direitos não publicados reservados.

Android é uma marca comercial da Google Inc.

Adobe e Reader são marcas registadas da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou noutros países.

QR Code é uma marca registada da DENSO WAVE INCORPORATED no JAPÃO e noutros países. QR Code Generating Program Copyright © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED.

BarStar Pro Encode Library (DataMatrix, MaxiCode, PDF417, POSTNET, AztecCode, GS1 DataBar Composite) Copyright © 2007 AINIX Corporation. Todos os direitos reservados.

Epson ESC/P é uma marca registada da Seiko Epson Corporation.

Cada proprietário cujo título de software é mencionado neste documento possui um Contrato de Licença de Software específico para os programas de que é proprietário.

Quaisquer denominações comerciais e nomes de produtos que apareçam em produtos da Brother, documentos afins e quaisquer outros materiais são marcas comerciais ou marcas registadas das respetivas empresas.

# Notas sobre licenças de código aberto

Este produto inclui software de código aberto (“open source”).

Para ver as notas sobre licenças de código aberto, consulte a secção de transferências na página inicial correspondente ao seu modelo no Brother support website em [support.brother.com](http://support.brother.com)

## Regulamentos para a P900W/P950NW

### AVISO

RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO.  
DESCARTE AS PILHAS GASTAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

## Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)

A Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan

declara que este produto e o transformador de corrente estão em conformidade com os requisitos essenciais de todas as diretivas e regulamentações relevantes aplicáveis na Comunidade Europeia.

A Declaração de Conformidade (DoC) pode ser descarregada a partir do Brother support website.

Visite [support.brother.com](http://support.brother.com) e:

- escolha “Europe”;
- escolha o seu país;
- escolha “Manuais”;
- escolha o seu modelo;
- escolha “Declaração de Conformidade”;
- clique em “Transferir”.

A sua Declaração será transferida como um ficheiro PDF.

## Declaração de conformidade para a Diretiva RE 2014/53/UE (apenas Europa/Turquia) (aplicável a modelos com interfaces de rádio)

A Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan

declara que estes produtos estão em conformidade com as disposições da Diretiva RE 2014/53/UE. É possível transferir uma cópia da Declaração de conformidade seguindo as instruções da secção Declaração de conformidade.

## Especificações da bateria recarregável de íões de lítio (opcional)

- Tempo de carregamento: cerca de 3 horas quando carregada através de um transformador de corrente (AD9100ESA).
- Tensão nominal: 14,4 V CC.
- Capacidade nominal: 1800 mAh.

### Bateria recarregável de íões de lítio

| Intervalo da temperatura envolvente  |                  |                   |
|--------------------------------------|------------------|-------------------|
| Carregamento                         |                  | 40 °C             |
| Corrente padrão de descarga de 0,9 A |                  | 60 °C             |
| Corrente máxima de descarga de 5,0 A |                  | 40 °C             |
| Bateria incluída na embalagem        | Menos de 1 mês   | entre -20 e 50 °C |
|                                      | Menos de 3 meses | entre -20 e 40 °C |
|                                      | Menos de 1 ano   | entre -20 e 20 °C |

| Parâmetros de carregamento      |           |
|---------------------------------|-----------|
| Tensão máxima de carregamento   | 16,4 V CC |
| Corrente máxima de carregamento | 1260 mA   |

### Equipamento

- Corrente de carregamento: 1000 mA (máximo)
- Tensão de carregamento: 16,4 V CC (máximo)

## Informações para cumprimento do Regulamento 801/2013 da Comissão

|                     | P900W | P950NW |
|---------------------|-------|--------|
| Consumo de energia* | 1,4 W | 2,0 W  |

\* Todas as portas de rede ativadas e ligadas

## Como ativar/desativar rede local sem fios

Para ativar a função sem fios:

Prima e mantenha premido o botão  (Energia) para ligar o equipamento e, em seguida, prima e mantenha premido o botão  (Wi-Fi) durante um segundo.

Para desativar a função sem fios:

Prima e mantenha premido o botão  (Wi-Fi) novamente para desligar a função sem fios.

## Rede local sem fios

---

Este equipamento suporta rede local sem fios.

Bandas de frequência: 2400-2483,5 MHz.

Potência máxima da frequência de rádio transmitida nas bandas de frequência: menos de 20 dBm (EIRP).

## Como ativar/desativar o Bluetooth

---

Para ativar o Bluetooth:

- 1 Ligue a interface Bluetooth opcional (PA-BI-002) ao equipamento.
- 2 Ligue a Interface Bluetooth.
- 3 Enquanto prime sem soltar o botão  (Wi-Fi) no equipamento, prima sem soltar o botão  (Energia) até o indicador  (Energia) acender a verde e o indicador  (Estado) acender a cor de laranja.
- 4 Prima sem soltar o botão  (Alimentação e corte) durante mais de cinco segundos até o indicador  (Estado) piscar a verde.
- 5 Se o equipamento se tiver desligado automaticamente, volte a ligá-lo.
- 6 Confirme se o indicador na interface Bluetooth acende a verde.

Para desativar o Bluetooth:

- 1 Prima sem soltar o botão  (Alimentação e corte) durante mais de cinco segundos.
- 2 Desligue a Interface Bluetooth.

**brother**



D018HG001